

City of San Fernando Recycling & Waste Newsletter



SPRING 2021

800.299.4898

Recycling Do's and Don'ts

During the COVID-19 pandemic, there has been a high demand for necessary supplies, and without recycling, it's hard for paper and cardboard manufacturers to keep up with the needs of the health care and grocery industries. Do your part to recycle properly:

DO

- Stick to the basics: plastic bottles and jugs, glass bottles and jars, metal food and drink cans, and clean paper and boxes.
- Empty. Clean. Dry.™ Empty all food and beverage containers completely. If needed, wipe or rinse them out. Allow them to dry before you toss them into your cart.
- Put caps and lids back on plastic bottles and jugs after they dry.
- Break down and flatten boxes.
- Keep recycling loose.

DON'T

- Don't put items smaller than a credit card (coffee pods, loose bottle caps, shredded paper) into the recycling cart.
- Don't bag your recycling.
- Don't put smelly items, like dirty diapers, into recycling carts. (Dirty diapers aren't recyclable! Please put them in the trash cart.)
- Don't put "tangles" into recycling carts. Tangles include garden hoses, loose plastic bags, mini-blinds, power cords and strings of decorative lights.

Learn more at RecyclingSimplified.com.

Lo que se debe y no se debe hacer en el reciclaje

Durante la pandemia de COVID-19, ha habido una gran demanda de los suministros necesarios y, sin reciclaje, es difícil para los fabricantes de papel y cartón mantenerse al día con las necesidades de las industrias de atención médica y abarrotes. Haga su parte para reciclar correctamente:

SÍ

- Siga los conceptos básicos: botellas y jarras de plástico, botellas y frascos de vidrio, latas de metal para alimentos y bebidas, y productos de papel y cajas limpias.
- Vacío. Limpio. Seco. Vacíe completamente todos los envases de alimentos y bebidas. Si es necesario, límpielos o enjuáguelos. Deje que se sequen antes de tirarlos a su carrito.

- Vuelva a colocar las tapas y las tapones en las botellas y jarras de plástico después de que se sequen.
- Rompa y aplane las cajas.
- Mantenga el reciclaje suelto.



NO

- No coloque artículos más pequeños que una tarjeta de crédito (monodosis de café, tapas de botellas sueltas, papel triturado) en el carrito de reciclaje.
- No empaque su reciclaje.
- No coloque artículos malolientes, como pañales sucios, en los carritos de reciclaje. (¡Los pañales sucios no son reciclables! Por favor, tírelos a la basura.)
- No ponga "enredadores" en los carritos de reciclaje. Los enredadores incluyen mangueras de jardín, bolsas de plástico sueltas, mini persianas, cables de corriente y cadenas de luces decorativas.

Obtenga más información en RecyclingSimplified.com.

Bulk Item and Electronic Waste Drop-Off & Compost Giveaway

Saturday, June 5 • 8 a.m. – 12 p.m.

San Fernando Parking Lot 6N
(Corner of Maclay and First,
next to Police Station)

Proof of San Fernando
residency will be required.
If you have questions,
please call 818.898.1238.



Entrega de artículos voluminosos y desechos electrónicos y regalo de compost

Sábado 5 de junio • 8 am a 12 del mediodía

Estacionamiento de San Fernando 6N
(esquina de Maclay y First, junto a la
Estación de Policía)

Se requerirá prueba de residencia
en San Fernando. Si tiene preguntas,
llame al 818.898.1238.



Recycling at Businesses and Multi-Family Properties

Recyclables: Assembly Bill 341 makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units.

Organics: Under Assembly Bill 1826, organics recycling is now mandatory for businesses that generate 2 or more cubic yards of solid waste (recyclables, waste and organics) per week and multi-family properties with five or more units. At this time, multi-family properties are required to recycle yard debris but do not have to provide food waste recycling.

For Assistance: If you have questions about your business or multi-family recycling programs, or if you wish to make changes or improvements, call Republic Services® at 800.299.4898.



Please don't overload commercial dumpsters or contaminate recycling dumpsters with trash! If you have dumpsters that are frequently overloaded at your business or multi-family property, contact Republic Services to discuss your service level and frequency.

¡No sobrecargue los contenedores comerciales ni contamine los contenedores de reciclaje con basura! Si tiene contenedores que se sobrecargan con frecuencia en su negocio o propiedad multifamiliar, comuníquese con Republic Services para hablar de su nivel y frecuencia de servicio.

Reciclaje en negocios y propiedades multifamiliares

Reciclables: El Proyecto de Ley de la Asamblea 341 hace que el reciclaje sea obligatorio para los negocios que generan 4 yardas cúbicas o más de desechos por semana y las propiedades multifamiliares con cinco unidades o más.

Productos orgánicos: Según el Proyecto de Ley de la Asamblea 1826, el reciclaje de productos orgánicos ahora es obligatorio para las empresas que generan 2 yardas cúbicas o más de desechos sólidos (reciclables, desechos y orgánicos) por semana y propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. En este momento, las propiedades multifamiliares deben reciclar los escombros del jardín, pero no tienen que proporcionar reciclaje de desechos de alimentos.

Para obtener ayuda: Si tiene preguntas sobre su negocio o programas de reciclaje multifamiliares, o si desea hacer cambios o mejoras, llame a Republic Services al 800.299.4898.

Holiday Collection Schedule

During the week of Memorial Day, recycling and waste collection service will be delayed by one day.

Horario de recolección en días festivos

Durante la semana del Día de Conmemoración, el servicio de recolección de residuos y reciclaje se retrasará un día.

Republic Services Payment Counter Hours

When City Hall is open to the public, the Republic Services Payment Counter is open:

Monday, 12–4 p.m.
Wednesday, 12–4 p.m.
Thursday, 12–4 p.m.

Other convenient payment options include:

Paying by phone at
800.299.4898

Paying online at
RepublicServices.com/Account

Mailing checks made payable to "Republic Services" to:
Republic Services #902,
P.O. Box 78829,
Phoenix, AZ 85062-8829

Paying with the free Republic Services app for iPhone or Android

Horario del mostrador de pago de Republic Services

Cuando el Ayuntamiento está abierto al público, el mostrador de pago de Republic Services está abierto:

lunes, 12 a 4 pm
miércoles, 12 a 4 pm
jueves, 12 a 4 pm

Otras opciones de pago convenientes incluyen:

Pago por teléfono al
800.299.4898

Pago en línea en
RepublicServices.com/Account

Envío de cheques pagaderos a "Republic Services" a:
Republic Services # 902,
PO Box 78829,
Phoenix, AZ 85062-8829

Pagar con la aplicación gratuita Republic Services para iPhone o Android